

govejski

Taurinus, von ochsen. od éniga júnza ali
vólla: vollóvski, govédski ali govéjski.

HIPOLIT: Dict. I, 657

govejski

Ochsenfleisch. govédina, govéje, ali govéjsku
mefsú. bubula.

govejski.

Bubulus, Rindern. volouski; govédni; govejski.

govejski

Bubula, Rindfleisch. govejsku mesu, govedina.

govejski

Streichbleim. Buphthalmum. govejsku oku,
divja ranilica.

HIPOLIT, Dict.:

Index alphabeticus

arborum etc. 28

govedski.

Boarius, forum boarium. ochsen oder Rinder-
markht. volóuski ali govéjdski tèrg ali femyn.

govedski

Buphthalmus, Streichblum, Rindsaug. govedski
okú, ena sel s ruménim zvejtjam: dirje gonillix.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepisi), 74

6

govedski.

Bovile, Rinder- oder kühestall. volóuska,
govédska, ali kravja štalla

govedski.

Bucolicus, zum Rindern gehörig. govédni, govéd-
ski, ali kar govédam šlihi.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 73

govedski.

Bucetum, Rinderweide. govedska pašva.

govedski.

Bucolus, Rinderhirt. govedár, govedski paštýr.

govedski.

Taurinus, von ochsen. od éniga júnza ali
vólla: vollóvski, govédski ali govéjski.

HIPOLIT: Dict. I

, 657

govédski.

Taureus, Von einem ochsen. od éniga júnza,
ali vólla, vollóvski, govédski, ~~кравх~~ bakòv.

HIPOLIT: Dict. I, 657

govedski

Šinderstall. govedska štala. bovine.

HIPOLIT: Dict. II, 152

govedski
goveski

Zubula, Rindfleisch. govesku mesu, govedina.

govedski.
goveski.

Zubulus, Rindern, goveški, volčovski:

govedski
goveski

Gubile, Rinderstall. goveška štalla.

governanĵe

Abolere,
alicui abolere magistratum. Cesnem des Reges
meints entseren. eniga od Governanĵa
odstaviti, odvrejati.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 3

governarije

Accomodo,
accomodare se ad rem publicam. sic bequemen de Regiment
zuverwalten, zuregieren. se h' Governarije vfh' nati.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Propis~~), 8

governarije itd.

Glej: guvernarje itd.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis)

goveski

Ulsenstall. govéola fhtala. bubile.

HIPOLIT: Dict. II, 136

goveski.

Kühstall. goveška štála. lubile, bovine.

HIPOLIT: Dict. II, 109

govéski

Vngula, klaue, huf. párkel, krámpel, govéski
párkel, kóynsku kopítu, kóynski rug.

govéski

Kás. syr. Cafeus. khuekas. govéski fer. bubulus
Cafeus. schoffkas. óvzhji fer. ovinus Cafeus.
Parmesankás. parmasánski fer. parmensis Cafeus.

goveski

Rühhorn. goveski rug. Cornu bubulum.

HIPOLIT: Dict. II, 109

goveški

Rindfleisch. govédina, govésku mėsú.
Caro bubula.

152

HIPOLIT: Dict. II,

goveski

Kühemist.krávjek, govéski gnoj.fimus bovis.

HIPOLIT: Dict. II,

109

goveski

Bubulcus evocat armenta e bovilibus Buccina seu Cornu, et ducit Pastum. der kühhirt blaset das Vieh aus den Stallen mit dem kühhorn, Vnd führt es auf die weide. Ta kravár trobi ti shivíni vunkaj is govéskih štall s'kravjim rugom, inu shene toísto na pašho.

goveski

Caro,
Caro bubula. Rindfleisch. govédina, goveska
mesu.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 84

goveski.

Buphtthalmum. Streichblum, Rindsang.
govéski okú s' ruménim zvejzám:
diveje goméllixe.

HIPOLIT, Dict.:
Index alphabeticus
arborum etc. / 3

goveski.

Bovillus, Rindern. govédni, govéski, volóuski,
kravji.

-govna

Merda, dreid. dret, govna, gnyj; blatu.

HIPOLIT: Dict. I / 365

govna

Stercus, mist, dreck. gnuj ali gnoj, góvna,
drek, blátu.

govna

Stercorofus, Voll mist. poln gnojà, ali góvne.
gnújast, góvnast.

HIPOLIT: Dict. I , 623

govna

Oletum, ölgarten. menschenkaht, dräck. olív-
nik. zhlovésku blátu, drek góvna.

govna

Fimus, Mist. gnoj, ali gnuj, góvna, gnylóba.

HIPOLIT: Dict. I ,243

govna

Bær, damit man des feld tūngt. govna gnyj
sa nyrre gnoyfti. laetamer.

HIPOLIT: Dict. II, 20

govna - e ž

Tung, mist. gnuj, govna, blatu. stercus.

govna - e ž

upupa foetidissimus; nam vescitur stercorebus.
der widhopf, der Vnflatigiste. dan er Nähret sich
Von mist. Dap (ali boshji peteliniz, tudi smar-
dakáura) nar nagnúsnishi sakáj, ona se redy od
govne:

HIPOLIT, Dict.:

Orbis pictus, 8, 9

govna - e ž^v

Scrofinus,

ſcrofinum ſtercus. saumist. svinski drek,
svinsku blátu, ali góvna.

govna - e ž^v

Excrementum, auswurff, allerley Vnflat des
leibs. en isvérshik, flejdna nefnága, govna
tiga shivóta.

Up.: Dict. I., 220, ima: sléherni lejn, ali
govna, nefnága.

govnast

Stercorofus. Voll mist. poln gnojà, ali góvne.
gnújast, góvnast.

govnica

Clouaca, Ehegrube, sinkgrube, dadurch der Abfluss
von einem ort hienweg lauff. gnojna jama,
govnica.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 104

govnica
govnice

Cloacarium, der lohn, die Ehegrueben zu saubern.
lon sa govníze fnáshiti.

govnjái

Scarabaeus, ein mistkäfer. en gnójni kéber,
ali govniàzh. scarabaeus viridis. goldkäfer.
fláti kéber. scarabaeus pilularis. roskäfer.
kóynski kéber.

govyjáí

HistRefer. ex govniárl. gnóju. Reber.
scarabaeus.

HIPOLIT: Dict. II, 125

govnjal'

Kahtkefer. gnójni kebèr, govniázh. fcarabeus.

HIPOLIT; Dict. II,

100

govor

Rede. enu govorjénie, govor, ogóvor, pogúvor, beséda,
govorízhovanie. sermo, oratio, loquela, eloquim.

148

HIPOLIT: Dict. II,

govorec

Concionator, Prediger oder redner vor dem Volkh.
prídigar, ali govórez pred Folkom.

govorec

Demostenes^h, ein berühmter Redner zu Athen. en
immaniten govórez v'Athéni. lingua Demosthenis.
ein sehr beredter Mann. en dobru sgovórn mosh.

HIPOLIT, Dict. 8

Nomenclatura regionum,
populorum etc.

govoreci
i

Locutor, schwazer, plauderer. govorižhováviz,
shvazar, fhlabudráviz, govorižhnik, govóriz,
befséjdnik.

HIPOLIT: Dict. I, 347

govoreci
i

Plenus,
plenus et perfectus orator. ein Vollkommer
redner. en popólnamen befséjdnik, ali govóriz.

govorci
i

Orator, redner, fürsprech. govorižhnik, govó-
riz govorjáviz, govorižhen. beséjdnik, favéjtnik.

govorec
-i

Panegyrista, der öffentliche schauspiel halt.
katéri ozhítanu ygrè, ali Comédie darfhÿ. ein
lobreder. en hvaleòzh befséjdnik, ali govóriz.

govorec
i

Eluceo,

Elucere in causis atque foro. ein verrühemter
redner seyn. en immenítni beséjdnik, ali go-
vóriz bíti.

govorci
i

Lupullus, ein Reicher Vnd köstlicher Römischer
Redner. en bogat inu shlahetni Rimski befséjdnik,
ali govóriz.

HIPOLIT, Dicti 12

Nomenclatura regionum,
populorum etc.

govorec
-i

Recitator, leser. glafsàn bráviz, ali govoriz.
perpovedáviz, povedáviz.

govorec
-i

Forensis homo. fürsprech, redner, auslender.
befséjdnik, govóriz, ali govorjáviz, ^uřnájni
zhlóvik.

govorčnosť

Wolredenheit. lipú vuzhenu govorjénie, súfebna
sgovórnost, govorézchnost. Eloquentia, facundia,
singularis dicendi facultas.

HIPOLIT: Dict. II.

govoren

Enthymema, halbe schlusrede: geschwinder griff.
énu na polovízo sklénenu govorjéjne: en híter
govórni řapopádik, sklenívsku govorjénie.

HIPOLIT: Dict. I. ~~(Prepist)~~, 208

govoričen

Redreich, beredt. sgovórn, govorýzhen, priásniv,
priásen, besédliu. Affabilis, eloquens, disertus.

148.

HIPOLIT: Dict. II,

govoričen

Orator, redner, fürsprech. govorižnik, govó-
riz govorjáviz, govorižhen. besséjdnik, savéjtnik.

govoričen

Oratorius, rednerisk. govoriščen, zna-
šnu govorišk.

HIPOLIT: Dict. I, 418